親愛的朋友及華人聖經教會的弟兄姐妹們,

感謝主保守我們平安的度過新冠大流行的疫情.

華人聖經教會主日崇拜即將於**七月四日上午十點**重新開啓. 當天也是聖餐主日. 請仍然遵守所有安全預防措施: 戴口罩, 保持社交聚離,及使用消毒劑. 目前教會將暫時仍不供應午餐. 請大家告訴大家.

今年兒童暑期聖經班將改變方式. 不同於原本在週間一連五天晚上的節目, 今年將改為**7/4–8/1 每個主日早上十點**.和成人主日崇拜同時舉行. 歡迎您的孩子來參加. 也非常感謝如果您能來幫忙,或邀請您社區的孩子參加. 請向Lulu Chen姐妹報名.

謝謝您, 盼望很快能在教會見到大家.

願我們的主, 每日每時都福祝您, 導引您.

 華人聖經教會教牧同工

Dear friends and brothers/sisters of CBC,

We trust the Lord has protected you throughout this COVID-19 pandemic in the past year.

Our Sunday worship service will resume on **July 4, 2021**, **at 10 am**, including the holy communion. Please observe all safety precautions, including wearing face masks, maintaining social distance, and applying hand sanitizers. No lunch will be served at this time. Please spread the word of our church reopening.

The VBS format this year will be modified. Instead of week-long daily sessions, we will hold the VBS activities **every Sunday morning from July 4th to August 1st**, same time as the main worship service. Please contact sister Lulu Chen for registration and details. We would appreciate it very much if you can help or invite children in our neighborhood to participate.

Thank you very much. We would love to see you all in person very soon.

May the Lord bless and guide you in every way and in every day.

CBC Pastoral Staff